



## ■ Adhesivos del Segura installiert die erste Gallus EM 410 S

Adhesivos del Segura aus dem südspanischen Murcia produziert seit 1986 Etiketten. Heute bewegt sich ihr Umsatz in der Höhe von 12 Millionen Euro mit über 100 Mitarbeitern. Keine Kompromisse in Qualität oder Lieferterminen ist einer der Pfeiler des Erfolgs von Adhesivos del Segura.



### Eindrückliche Zahlen

Jedes Jahr verarbeiten die knapp 100 Angestellten auf 7'500 Quadratmeter Produktionsfläche mehr als 14 Millionen Quadratmeter an Bedruckstoffen. Adhesivos del Segura ist eine der erfolgreichsten Etikettendruckereien in Spanien

“Wie wir von unseren Lieferanten erfahren haben, befinden wir uns bei der Produktion von SK-Etiketten unter den 4 wichtigsten Herstellern. Über einen solchen Vergleich machen wir uns aber keine grossartigen Gedanken, da wir uns eher auf unsere Kunden und unsere 24-stündige Produktion konzentrieren, die schon seit langem so gut wie zu 100% ausgelastet ist” erklärt Pablo Carrasco, Kaufmännischer Leiter von Adhesivos del Segura.

### Investitionen sichern den Fortschritt

Das Druckmaschinensystem Gallus EM 410 S ist ihre neuste Anschaffung: sie wurde mit dem Ziel gekauft, die steigende Anzahl von eingehenden Aufträgen flexibel zu bewältigen und die bisherige Produktion zu entlasten.

Genauer gesagt bedeutet diese Maschine eine Umstellung von einem konventionellen Antriebssystem auf ein modernes, elektronisch orientiertes System mit modernster Servo- und Sleeve-Technologie. Der wesentliche Fortschritt liegt darin, dass die Gallus EM 410 S einen viel schnelleren Auftragswechsel erlaubt als die anderen Maschinen im Unternehmen.

Die neue Gallus EM 410 S ist für Arbeiten bestimmt, die eine höchste Druckqualität bei hoher Substratflexibilität erfordern. “Aufgrund ihres hohen Automatisierungs-Grades und anderer Eigenschaften übertrifft sie unsere anderen Maschinen”, fügt Pablo Carrasco hinzu.

Obwohl die Eignung der Maschine für kleine Auflagen speziell betont wird, wird Adhesivos del Segura die Gallus EM 410 S auch für mittlere als auch grosse Auflagen einsetzen.



Eugeni Ibáñez, Techniker von Lapeyra & Taltavull, bei Inbetriebnahme und Einweisung der Maschinenführer bei Adhesivos del Segura.

Die Maschine ist seit Dezember 2007 in Betrieb, und ist seit langem in voller Produktionsauslastung. Die ersten Tests nach der Montage der Maschine zeigten, dass die Gallus EM 410 S sehr einfach eine Geschwindigkeit von 120 Meter/min und mehr bei exzellentem Registerverhalten erreicht. Die Geschwindigkeit ist selbstverständlich abhängig von den eingesetzten Veredelungsprozessen. Die Maschinenführer sind von der Qualität begeistert“.

#### **Adhesivos del Segura macht den Schritt in die Zukunft**

“Wir mussten unser Produktionsvolumen erhöhen und hätten uns eigentlich auch für eine vierte Gallus EM 340 für unseren Maschinenpark entscheiden können, da wir die Technologie schon kennen und alle Werkzeuge und nötigen Serviceteile vor Ort haben. Aber, dann dachten wir daran einen weiteren Schritt nach vorne zu machen, für jene Fälle vorzusorgen, bei denen eine höhere Qualität gefordert wird. In diesem Fall müssen wir zugeben, dass der Schritt grösser war als bei den vorherigen Maschineneingliederungen. Unsere Erwartungen wurden deutlich übertroffen“, erklärt Pablo Carrasco.

Und somit addiert man dieses Modell zu dem umfangreichen Maschinenpark der südspanischen Firma, der sich ausschließlich aus Maschinensystemen von Gallus zusammensetzt: drei Gallus EM 280, zwei Gallus EM 260, drei Gallus EM 340.

„Bei Adhesivos del Segura, ist man sich natürlich im Klaren darüber, dass es auf dem Markt auch andere, sehr leistungsfähige Maschinen gibt, und es ist tatsächlich so, dass wir immer alle Alternativen studieren, wenn wir eine Neuanschaffung planen. Andererseits setzen wir unser Vertrauen darin, dass die Gallus Maschinensysteme sehr gut und solide gebaut sind und über einen langen Zeitraum zuverlässig arbeiten. Eine der drei Gallus EM 280 stammt aus dem Jahr 1994 und sie arbeitet immer noch äusserst erfolgreich in 24 Stunden Schichten“.

#### **Vertrauen in den lokalen Support**

“Lapeyra & Taltavull ist stolz auf das Vertrauen in Gallus und in uns“ sagt Sergio Modamio, Verkaufsleiter bei der spanischen Vertretung von Gallus Ferd. Rüesch AG. “Wir sind absolut davon überzeugt, dass sie einen wichtigen Schritt getan haben - mit einer Technologie, die die Zukunft bestimmt“.

Bei der Gallus EM 410 S handelt es sich um eine 8-Farben UV-Flexodruckmaschine. Sie ist ausgerüstet für Vorder- und Rückseitendruck und

vorbereitet für den rotativen Siebdruck. Der Flexodruck kann mit Heisspräge- und Kaltfoliendruck beliebig in der Maschine kombiniert werden. Zusätzlich ermöglicht die Konfiguration auch Veredelungen mit Lack, Laminierung und Plastifizierung.

### **Engagement mit der Zuverlässigkeit**

Mit Schwerpunkt Lebensmittel wird im Werk der Firma Adhesivos del Segura fast jede Art von Etiketten hergestellt. Ob Gemüse- und Obstprodukte, Konserven, Fleisch- oder Wurstwaren: sie alle werden durch Etiketten aus dem Hause Adhesivos del Segura gekennzeichnet

Adhesivos del Segura, seit 1997 nach der Qualitätsmanagementnorm ISO 9001 zertifiziert, "besitzt das größte Papierlager Spaniens", bestätigt Pablo Carrasco. Somit hat das Unternehmen die Möglichkeit einen schnellen Service anzubieten, sogar für große Etikettenaufgaben, ohne zeitlich von Lieferanten abhängig zu sein.



Die drei Geschäftspartner von Adhesivos del Segura gemeinsam vor der neuen Gallus EM 410 S: Eusebio Ramón, Pablo Carrasco und Arturo Carrasco, sowie Sergio Modamio von Lapeyra & Taltavull.

Adhesivos del Segura sieht ihr hauptsächliches Erkennungsmerkmal in "der Seriosität. die wir konsequent vermitteln", wie Pablo Carrasco bemerkt. "Vor allen Dingen heben wir uns durch das strikte Einhalten sowohl der Qualität als auch des Liefertermins, zu dem wir uns dem Kunden gegenüber verpflichtet haben, hervor.

Dafür ist es wichtig, dass wir auf ein professionelles Mitarbeiterteam und zuverlässiges Equipment zählen können", vervollständigt er.

Torsten Scholz  
Produktmanager  
[torsten.scholz@gallus-group.com](mailto:torsten.scholz@gallus-group.com)